

N I E D E R S C H R I F T

über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Pohlheim

Tag: 11.04.2019

Dauer: 19:04 Uhr bis 20:55 Uhr

Ort: Volkshalle Watzenborn-Steinberg, Ludwigstraße 33-35, 35415 Pohlheim

Anwesend:

Von der Stadtverordnetenversammlung

STV-Vorsteher Prof. Dr. Helge Stadelmann

STV Peter Alexander

STV Malke Aydin

STV Angelika Bartosch

STV Horst Biadala

STV Jörg Bieszczyk

STV Sonya Can

STV Lorenz Diehl

STV Ulrich Engel

STV Björn Feuerbach

STV Klaus Dieter Gimbel

STV Jürgen Görig

STV Wilken Gräf

bis TOP 6

STV Eckart Hafemann

STV Hans Happel

bisTOP 3

STV Sabrina Hölscher

STV Prof. Dr. Ernst-Ulrich Huster

STV Markus Hutzfeld

STV Ulrich René Hutzfeld

STV Bettina Jost

STV Matthias Jung

STV Sebastian Jung

STV Reiner Leidich

STV Hans-Joachim Lohrey

STV Bodo Marsteller

STV Reinhard Peter

STV Sami Sahin

STV Ulrich Sann

STV Fabian Schäfer

STV Sabine Scheele-Brenne

STV Andreas Schuch

STV Reimar Stenzel

STV Dominic Tamme

STV Fadi Touma
STV Simone van Slobbe-Schneider
STV Michael Wagner
STV Malek Yacoub

Vom Magistrat

Bürgermeister Udo Schöffmann
Erster Stadtrat Ewald Seidler
Stadtrat Isray Budak
Stadtrat Jörg Buß
Stadtrat Kevin Engel
Stadtrat Uwe Happel
Stadtrat Jakob Ernst Kandel

Von der Verwaltung

AR Carsten Nowak

Schritfführer(in)

VA Thomas Telling

Entschuldigt:

TAGESORDNUNG:

- | | | |
|---------|--|-------------------|
| TOP 1 | Eröffnung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit | |
| TOP 2 | Feststellung der Niederschrift vom 15. März 2019 | |
| TOP 3 | Verleihung des Ehrenbürgerrechts | |
| TOP 4 | Schlussbericht über die Prüfung des Jahresabschlusses 2011 und 2012 und Jahresabschlussbericht 2011 und 2012 | STV-302/2016-2021 |
| TOP 5 | Änderung des wirksamen Flächennutzungsplan für den Bereich "Im Seechen" im Stadtteil Garbenteich; Feststellungsbeschluss gemäß § 6 BauGB | STV-306/2016-2021 |
| TOP 6 | Antrag der FW-Fraktion vom 4. Januar 2019 betr. "KiTa-Zufriedenheitsbericht" | A-291/2016-2021 |
| TOP 6.1 | Konkurrierender Hauptantrag der SPD-Fraktion vom 13. März 2019 betr. "KiTa-Zufriedenheitsbericht" | A-291/2016-2021_1 |
| TOP 7 | Mitteilungen | |
| TOP 7.1 | Mitteilung 1 | |
| TOP 7.2 | Mitteilung 2 | |

- TOP 7.3 Mitteilung 3
- TOP 7.4 Mitteilung 4
- TOP 7.5 Mitteilung 5
- TOP 7.6 Mitteilung 6
- TOP 8 Anfragen
- TOP 8.1 Anfrage 1
- TOP 8.2 Anfrage 2
- TOP 8.3 Anfrage 3
- TOP 8.4 Anfrage 4

TOP 1 Eröffnung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit

Stadtverordnetenvorsteher Prof. Dr. Helge Stadelmann eröffnet die Sitzung und begrüßt die Stadtverordneten, die Magistratsmitglieder, die Zuhörer, die Presse, sowie die Mitarbeiter der Verwaltung. Besonders begrüßt er die anwesenden Ehrengäste.

Anschließend stellt Stadtverordnetenvorsteher Prof. Dr. Helge Stadelmann ordnungsgemäße Ladung und Beschlussfähigkeit fest.

Er nimmt die Gelegenheit wahr und gratuliert den Stadtverordneten Hans Happel, Sami Sahin und Klaus Dieter Gimbel nachträglich zum Geburtstag. Außerdem gratuliert er den Stadtverordneten Lorenz Diehl nachträglich zum 30. Geburtstag sowie dem Stadtverordneten Hans-Joachim Lohrey nachträglich zum 65. Geburtstag und überreicht ihnen ein Präsent.

Stadtverordnetenvorsteher Prof. Dr. Helge Stadelmann teilt mit, dass am 4. April 2019 Herr Lothar Lehmann im Alter von 89 Jahren verstorben sei. Herr Lothar Lehmann war von Juni 2000 bis März 2016 Mitglied im Seniorenbeirat. Ihm wurde im Dezember 2004 der Ehrenbrief des Landes Hessen verliehen.

Für sein langjähriges ehrenamtliches Engagement gebühre ihm Dank und Anerkennung.

Stadtverordnetenvorsteher Prof. Dr. Helge Stadelmann bittet die Anwesenden, sich zu Ehren des Verstorbenen für eine Gedenkminute von den Plätzen zu erheben.

Er teilt mit, dass der Ältestenrat im Vorfeld der Sitzung die Reihenfolge der Tagesordnung abgestimmt und folgende Zuordnung getroffen habe:

Teil A (Punkte ohne Aussprache): TOP 5

Teil B (Punkte mit Aussprache): TOP 4, 6 und 6.1

TOP 2 Feststellung der Niederschrift vom 15. März 2019

Stadtverordnetenvorsteher Prof. Dr. Helge Stadelmann teilt mit, dass StV Fabian Schäfer fristgerecht gegen die Niederschrift vom 15. März 2019 Einwände erhoben habe.

StV Fabian Schäfer führt aus, dass er die Niederschrift beanstande, da die unter TOP 9 der Niederschrift verfasste Protokollnotiz nicht dem Inhalt und Wortlaut, den der Stadtverordnetenvorsteher gewählt hat, entspreche. Er beantragt, die Niederschrift zu ändern.

Stadtverordnetenvorsteher Prof. Dr. Helge Stadelmann teilt aufgrund des Nachhörens der Tonaufnahme diese Einschätzung nicht, weist darauf hin, dass kein Verbatim-Protokoll geführt wird und lässt über die Feststellung der Niederschrift wie folgt abstimmen:

Abstimmungsergebnis: Mit Stimmenmehrheit beschlossen
 19 Ja-Stimmen (14 CDU, 5 FW))
 12 Nein-Stimmen (9 SPD, 2 FDP, 1 Grüne)
 6 Enthaltung (3 SPD, 3 Grüne)

Stadtverordnetenvorsteher Prof. Dr. Helge Stadelmann stellt fest, dass damit die Niederschrift ohne Änderungen festgestellt sei.

TOP 3 Verleihung des Ehrenbürgerrechts

Aufgrund des Beschlusses der Stadtverordnetenversammlung vom 15.03.2019 wird Herrn Kurt Binz das Ehrenbürgerrecht verliehen.

Diese höchste Auszeichnung der Stadt Pohlheim wird nur Personen zuteil, die sich besonders verdient gemacht haben.

Bürgermeister Udo Schöffmann würdigt in einer Rede das ehrenamtliche Engagement von Herrn Binz.

Anschließend verliest Bürgermeister Udo Schöffmann den Text der Urkunde, die er danach mit einem Präsent Herrn Binz aushändigt:

„Die Stadt Pohlheim verleiht Herrn Kurt Binz

in Würdigung seiner besonderen Verdienste um das Wohl der Stadt Pohlheim und ihrer Bürgerschaft das Ehrenbürgerrecht.

Pohlheim, 11. April 2019

*Udo Schöffmann
Bürgermeister*

*Prof. Dr. Helge Stadelmann
Stadtverordnetenvorsteher“*

Stadtverordnetenvorsteher Prof. Dr. Helge Stadelmann spricht ebenfalls Dank und Anerkennung aus, übermittelt Herrn Binz die Glückwünsche der Stadtverordnetenversammlung und überreicht ein Präsent.

Herr Binz dankt für die Ehrung.

Anlässlich der Ehrung findet ein Sektumtrunk statt. Hierfür wird die Sitzung von 19:30 Uhr bis 20:00 Uhr unterbrochen.

StV Hans Happel verlässt den Sitzungssaal.

TOP 4 Schlussbericht über die Prüfung des Jahresabschlusses 2011 und 2012 und Jahresabschlussbericht 2011 und 2012
Vorlage: STV-302/2016-2021

Der Stadtverordnetenversammlung liegt der Schlussbericht über die Prüfung des Jahresabschlusses 2011 und 2012 sowie der Jahresabschlussbericht 2011 und 2012 vor.

StV Reinhard Peter berichtet aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses.

Nach einer Anmerkung des StV Reimar Stenzel lässt Stadtverordnetenvorsteher Prof. Dr. Helge Stadelmann wie folgt abstimmen:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, gemäß § 114 Abs. 1 HGO, den von der Revision des Landkreises Gießen geprüften Jahresabschluss der Stadt Pohlheim zum **31.12.2011** mit einer Bilanzsumme von 68.619.487,43 Euro, mit einem Jahresergebnis von - 416.484,68 Euro und einem Bestand an Zahlungsmitteln zum Ende des Haushaltsjahres von 3.344.186,99 Euro, inkl. Prüfungsfeststellungen, sowie den von der Revision vorgelegten Schlussbericht.

Gem. § 114 Abs. 1 HGO wird dem Magistrat Entlastung erteilt.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen
35 Ja-Stimmen (14 CDU, 11 SPD, 5 FW, 3 Grüne, 2 FDP)
1 Enthaltung (1 Grüne)

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, gemäß § 114 Abs. 1 HGO, den von der Revision des Landkreises Gießen geprüften Jahresabschluss der Stadt Pohlheim zum **31.12.2012** mit einer Bilanzsumme von 67.994.492,56 Euro, mit einem Jahresergebnis von - 73.729,01 Euro und einem Bestand an Zahlungsmitteln zum Ende des Haushaltsjahres von 4.018.316,04 Euro, inkl. Prüfungsfeststellungen, sowie den von der Revision vorgelegten Schlussbericht.

Gem. § 114 Abs. 1 HGO wird dem Magistrat Entlastung erteilt.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen
35 Ja-Stimmen (14 CDU, 11 SPD, 5 FW, 3 Grüne, 2 FDP)
1 Enthaltung (1 Grüne)

TOP 5 Änderung des wirksamen Flächennutzungsplan für den Bereich "Im See-chen" im Stadtteil Garbenteich;
Feststellungsbeschluss gemäß § 6 BauGB
Vorlage: STV-306/2016-2021

StV Michael Wagner berichtet aus der Sitzung des Ausschusses für Bauen, Stadtentwicklung und Umwelt.

Sodann lässt Stadtverordnetenvorsteher Prof. Dr. Helge Stadelmann über die einzelnen Punkte wie folgt abstimmen:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

1. Die in der Anlage befindlichen Beschlussempfehlungen zu den im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB sowie der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB vorgebrachten Anregungen und Hinweise werden nach Beratung als Abwägung hierzu beschlossen.

Abstimmungsergebnis: **Mit Stimmenmehrheit beschlossen**
25 Ja-Stimmen (14 CDU, 5 FW, 4 Grüne, 2 FDP)
11 Nein-Stimmen (11 SPD)

2. Der vorliegende Änderungsplan für den Bereich „Im Seechen“ wird gem. § 6 BauGB festgestellt. Die Begründung wird gebilligt.

Abstimmungsergebnis: **Mit Stimmenmehrheit beschlossen**
25 Ja-Stimmen (14 CDU, 5 FW, 4 Grüne, 2 FDP)
11 Nein-Stimmen (11 SPD)

3. Das Feststellungsexemplar ist dem Regierungspräsidium Gießen zur Genehmigung vorzulegen.

Abstimmungsergebnis: **Mit Stimmenmehrheit beschlossen**
25 Ja-Stimmen (14 CDU, 5 FW, 4 Grüne, 2 FDP)
11 Nein-Stimmen (11 SPD)

TOP 6 Antrag der FW-Fraktion vom 4. Januar 2019 betr. "KiTa-Zufriedenheitsbericht"
Vorlage: A-291/2016-2021

TOP 6.1 Konkurrerender Hauptantrag der SPD-Fraktion vom 13. März 2019 betr. "KiTa-Zufriedenheitsbericht"
Vorlage: A-291/2016-2021_1

Die Tagesordnungspunkte 6 und 6.1 werden gemeinsam aufgerufen und behandelt.

StV Lorenz Diehl berichtet aus der Sitzung des Ausschusses für Soziales, Kultur und Sport.

Es folgt eine eingehende Diskussion.

StV Peter Alexander beantragt Einzelabstimmung der im konkurrierenden Hauptantrag der SPD-Fraktion genannten Punkte.

StV Fabian Schäfer stellt einen Antrag zur Geschäftsordnung und bittet um Abstimmung.

StV Jörg Bieszczak verlässt die Sitzung.

Stadtverordnetenvorsteher Prof. Dr. Helge Stadelmann lässt zunächst über die Punkte des konkurrierenden Hauptantrages der SPD-Fraktion abstimmen.

„Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

1. *Der Magistrat wird gebeten, ein Konzept zu erstellen, wie der Betrieb und die pädagogische Arbeit in den Kindertagesstädten in Trägerschaft der Stadt Pohlheim evaluiert werden können. Dabei ist die Expertise des SKS und auch die von sachkundigen Expertinnen und Experten heranzuziehen.*

Abstimmungsergebnis: **Mit Stimmenmehrheit abgelehnt**
16 Ja-Stimmen (11 SPD, 3 Grüne, 2 FDP)
19 Nein-Stimmen (14 CDU, 5 FW)

2. *In einem ersten Schritt sollen die Rahmenbedingungen untersucht werden:*
- *Räumliche Gegebenheiten und Zustand der Kitas,*
 - *Örtliche Lage und Erreichbarkeit,*
 - *die Kriterien und der Zeitpunkt der Zuteilung von Kindern zu den einzelnen Kitas,*
 - *die Passgenauigkeit der Öffnungszeiten der Kitas,*
 - *die Übergänge zwischen der U3 zu der Ü 3 – Betreuung z.B. ein damit verbundener Kita-Wechsel und ein Informationsaustausch der Erzieherinnen,*
 - *die Zufriedenheit mit bzw. Einwände mit der Gesamtbetreuung ihrer Kinder seitens der Eltern z.B. bei der Frage feste Gruppenstrukturen oder offene Gruppen,*
 - *die Qualität des Mittagessens sowie die Anpassung des Mittagessens an die verschiedenen Altersgruppen,*
 - *die Abstimmung und ein einheitliches Vorgehen bei den „Eingewöhnungsphasen“ in den verschiedenen Kitas sowie*
 - *die Beachtung und Einübung der Grundsätze der Hygiene.*

Abstimmungsergebnis: **Mit Stimmenmehrheit abgelehnt**
16 Ja-Stimmen (11 SPD, 3 Grüne, 2 FDP)
19 Nein-Stimmen (14 CDU, 5 FW)

3. *In einem weiteren Schritt sollen die derzeit praktizierten pädagogischen Herausforderungen und Antworten in den Kitas untersucht werden:*
- *Wie sind die Kita-Gruppen zusammengesetzt, gibt es dabei besondere Probleme und Herausforderungen?*
 - *Wie ist es mit der deutschen Sprachkompetenz bestellt? Was wird getan, um mögliche Defizite aufzuarbeiten?*
 - *Gibt es Kinder mit offensichtlichen Versorgungsdefiziten: Essen, Kleidung, gesundheitliche Versorgung?*
 - *Welches sind die Zielvorstellungen, die im pädagogischen Prozess angestrebt werden? Wie erfolgen Leistungsdifferenzierungen?*
 - *Wie werden Eltern mit in den pädagogischen Prozess einbezogen, etwa durch Elternabende etc.*

Abstimmungsergebnis: **Mit Stimmenmehrheit abgelehnt**
16 Ja-Stimmen (11 SPD, 3 Grüne, 2 FDP)
19 Nein-Stimmen (14 CDU, 5 FW)

4. *In einem letzten Schritt sind das Interesse der Eltern und die Möglichkeiten zu erkunden, zumindest in einzelnen Tageseinrichtungen ein Familienzentrum einzurichten.*

Abstimmungsergebnis: **Mit Stimmenmehrheit abgelehnt**
16 Ja-Stimmen (11 SPD, 3 Grüne, 2 FDP)
19 Nein-Stimmen (14 CDU, 5 FW)

5. *Die im Haushaltsplan 2019 eingestellten Mittel in Höhe von 5.000 € können zur Akquisition von sachkundigen Beraterinnen und Beratern herangezogen werden.“*

Abstimmungsergebnis: **Mit Stimmenmehrheit abgelehnt**
16 Ja-Stimmen (11 SPD, 3 Grüne, 2 FDP)
19 Nein-Stimmen (14 CDU, 5 FW)

Sodann wird über den Antrag der FW-Fraktion wie folgt abgestimmt:

„Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

1. *Der Magistrat der Stadt Pohlheim wird gebeten, eine Umfrage zu der Zufriedenheit mit der derzeitigen Betreuungssituation durchführen zu lassen. Im Rahmen der Umfrage sollen die Eltern der in den Pohlheimer KiTas betreuten Kinder befragt werden.*
2. *Die Ausgestaltung und Durchführung der Umfrage soll durch eine geeignete Organisation, wie z.B. das Institut für Erziehungswissenschaft der JLU Gießen geschehen.*
3. *Der Ausschuss für Soziales, Kultur und Sport (SKS) soll in die Ausgestaltung der Befragung zweckdienlich eingebunden werden.*
4. *Das Ergebnis der Umfrage soll in einem Zufriedenheitsbericht zusammengestellt und im Ausschuss für SKS präsentiert werden.*
5. *Zur Durchführung sind 5.000 EUR im Haushalt für das Jahr 2019 bereitzustellen.“*

Abstimmungsergebnis: **Mit Stimmenmehrheit beschlossen**
19 Ja-Stimmen (14 CDU, 5 FW)
16 Nein-Stimmen (11 SPD, 3 Grüne, 2 FDP)

StV Jörg Bieszczak ist wieder in der Sitzung anwesend.

StV Wilken Gräf verlässt den Sitzungssaal.

TOP 7 Mitteilungen

TOP 7.1 Mitteilung 1

Bürgermeister Udo Schöffmann informiert über einen Zuwendungsbescheid des Bundesministeriums für Umwelt, Naturschutz und nukleare Sicherheit über 12.400,00 € für den Austausch der Beckenwasserpumpen im Freibad Holzheim.

TOP 7.2 Mitteilung 2

Bürgermeister Udo Schöffmann teilt mit, dass in Kürze die Verteilung der Flyer bezüglich der Parksituation in der Stadt Pohlheim, der Wahlhelfersuche sowie der Bürgerversammlungen erfolge. Des Weiteren habe der Magistrat beschlossen, die Aufwandsentschädigung für Wahlhelfer auf 40,00 € zu erhöhen.

TOP 7.3 Mitteilung 3

Bürgermeister Udo Schöffmann beantwortet die Anfrage des StV Eckart Hafemann bezüglich der Anzahl betreuten Kinder sowie der beschäftigten Erzieherinnen und Erzieher zum 31.12.2018 in den Pohlheimer Kindertageseinrichtungen.

TOP 7.4 Mitteilung 4

Bürgermeister Udo Schöffmann informiert über die Sachstände zu folgenden Anträgen der Stadtverordnetenversammlung:

1. Friedhofgestaltungsplanung Watzenborn-Steinberg und Bürgerpark
2. Schwimmbad-Investitions- und Modernisierungsprogramm (SWIM)
3. Verbesserungsvorschläge zum ÖPNV Pohlheim-Süd

TOP 7.5 Mitteilung 5

Erster Stadtrat Ewald Seidler beantwortet die Anfrage des StV Eckart Hafemann bezüglich der Einladung eines Vertreters der Oberen Naturschutzbehörde zur Vorstellung des Naturschutzgebietes in den Ausschuss für Bauen, Stadtentwicklung und Umwelt.

TOP 7.6 Mitteilung 6

Erster Stadtrat Ewald Seidler beantwortet die Anfrage des StV Eckart Hafemann bezüglich des Sachstandes zum Thema „Insektenhotels, Wildbienen“.

TOP 8 Anfragen

TOP 8.1 Anfrage 1

StV Horst Biadala fragt bezüglich der Aufrisse der Bürgersteige in der Taunusstraße im Stadtteil Grüningen an:

1. Handelt es sich bei den Bauausführungen für die Straße und die Bürgersteige um zwei getrennte Gewerke?
2. Welches Büro oder welche Institution überwacht die Bauausführung und warum wurde der Fehler nicht bemerkt?
3. Wie stellt die Stadt Pohlheim bei der Grüninger Baumaßnahme sicher, dass mit ihrem Eigentum (Straße, Bürgersteige und zugehörige Infrastruktur) pfleglich und korrekt umgegangen wird? Mit anderen Worten: Gibt es seitens der Stadt Pohlheim Begehungen, Augenscheinnahmen und wenn ja, wer führt sie durch?

Bürgermeister Udo Schöffmann teilt hierzu mit, dass der Fehler hier bei der bauausführenden Firma liege und der Stadt Pohlheim keine zusätzlichen Kosten durch den Mehraufwand entstehen. Das Land Hessen habe als Gesamtauftraggeber die Bauüberwachung.

TOP 8.2 Anfrage 2

Auf Anfrage des StV Eckart Hafemann zum Sachstand des E-Tankstellenkonzeptes des Landkreises Gießen verweist Bürgermeister Udo Schöffmann auf die verteilte Broschüre des Landkreises.

TOP 8.3 Anfrage 3

Auf die Anfrage des StV Eckart Hafemann bezüglich eines aktualisierten Organigramms der Stadtverwaltung verweist Bürgermeister Udo Schöffmann auf die Homepage der Stadt Pohlheim.

TOP 8.4 Anfrage 4

StV Peter Alexander bezieht sich auf die Sanierung der Schiffenbergstraße. Er sei von einem Bürger darauf angesprochen worden, dass die Baustellenfahrzeuge von Zeit zu Zeit große Schottersteine verlieren, welche dann auf der Fahrbahn liegen und eventuell zu Beschädigungen an Fahrzeugen führen könnten. Er fragt an, ob diesbezüglich mit der Baufirma in Kontakt getreten werden kann, damit diese die großen Steine entferne.

Bürgermeister Udo Schöffmann sagt Überprüfung durch den Fachbereich zu.

Der Vorsitzende

gez. Stadelmann

Prof. Dr. Helge Stadelmann
Stadtverordnetenvorsteher

Schriftführer

gez. Telling

Thomas Telling

Ausschnitte angefertigt am: Verteilt am: Festgestellt am:
